

# Retg Mitgel da Rumunia (1921–2017)

Perditga prominenta dal tschientaner passà

DA GUIU SOBIELA-CAANITZ

■ **Ils 5 da december ad Aubonne/VD è mort l'antierur retg Mitgel da Rumunia suenter ina lunga malsogna. El era n-schi a Sinaia, al pe da las Carpatas dal sid, ed aveva stuì surpigliar la curuna 1940 suenter l'abdicaziun da ses bab; lez n'era betg a l'autezza da sias responsabladas.**

Mitgel era retg mo apparentamain; la Rumunia aveva stuì ceder vasts territoris a stadis limitrofs ed era suttamessa al dictatur Ion Antonescu (1882–1946), il qual, vasal d'Adolf Hitler (1889–1945), ha fatg guerra cun el cunter l'Uniun sovietica. Quai ha manà nundumbravilas unfrendas rumenas, a Stalingrad ed en autras battagliais. Elie Wiesel (1928–2016), premi Nobel da la pasch, ha presidià ina cumissiun internaziunala davart las unfrendas dal holo-caust en la Rumunia d'Antonescu ed en la part da l'Ucraina ch'ella occupava; la regenza rumena ha lura ratifitgà sias conclusiuns. Ins ha chattà ora ch'il dictatur saja stà objectivamain responsabel da passa 280 000 unfrendas gidieuas e 20 000 Romas (2004). En Rumunia discutesch'ins oz anc adina davart quels onns da dictatura. L'avust 1944 s'avischinava l'Armada cotschna. Il retg, d'accord cun las partidas politics, ha arrestà Antonescu e declarà la guerra a la Germania. L'Armada cotschna ha immediat occupà la Rumunia. 1945 han ins furmà ina re-

genza dominada dals communistis. 1947 han ils victurs da la guerra mundiala restitui a la Rumunia ils territoris cedids 1940 a l'Ungaria, cun Sighetu Marmatiei/Máramarossziget, patria d'Elie Wiesel. Lur ha la Partida comunista obligà Mitgel dad abdicar e bandunar il pajais. Sin quai ha'l vivì passa tschinquanta onns en exil cun sia dunna Anna (1923–2016) e lur tschingt figlias, cunzunt en Svizra, sco allevatur da giaglinom, pilot d'emprova u agent da bursa.

## Return en la patria

Suenter la revoluziun da 1989 ha Mitgel pruvà duas giadas da turnar en sia patria. 1992 è ina fulla d'in milliun ida sin via a Bucuresti per al vesair, ma las autoritads temevan sia popularitad e l'han scumandà da star en Rumunia. Pir president Emil Constantinescu (\*1939) ha restitui sia naziunalitad a Mitgel. Lez ha lura giavischà da viver senza titel sco burgais rumen; sin sia legitimaziun steva simplamain ses num «Mihai». El ha sustegnì l'adesiun dal pajais a l'Allianza atlantica ed a l'Uniun europeica. Dapi 2004 viveva'l ad Aubonne; sia dunna è morta a Morges/VD. El vegn sepulì ils 16 da december, sco plis retgs e pliras reginas da Rumunia, en la claustra ortodoxa da Curtea de Arges, al pe da las Carpatas dal sid. Cun retg Mitgel è mort in toc da l'istorgia da sia sia patria latina (oz 238 391 km<sup>2</sup> e 19,71 milliuns olmas).